

# Gravelines

magazine

## Meilleurs Vœux

*Cérémonie des vœux du Maire, Bertrand RINGOT,  
et du Conseil Municipal*

*à la population et aux associations*

*le vendredi 20 janvier de 18h30 à 20h à l'Arsenal de Gravelines  
avec la participation de l'Harmonie Batterie Municipale*





**11 décembre**

La "route de Bourbourg - Jean Varlet" a été inaugurée par Bertrand Ringot, Maire de Gravelines, en présence de la famille. Cette nouvelle dénomination permet ainsi d'honorer la mémoire de Jean Varlet, ancien Maire de Bourbourg, Conseiller général du canton de Bourbourg et Sénateur du Nord.

# Vivre à Gravelines



**10 au 28 novembre**

Une exposition de peintures "Art'icle de Femme" s'est tenue au Centre Artistique et Culturel François Mitterrand. Cécile Vasseur a permis de faire passer des messages virtuels au travers de ses créations.



**27 novembre**

Le concert de Sainte Cécile, orchestré par l'Harmonie Batterie Municipale, s'est tenu à la Scène Vauban. Le public était venu nombreux les applaudir. Pour l'occasion, le Chœur des Enfants les avait rejoint sur scène.



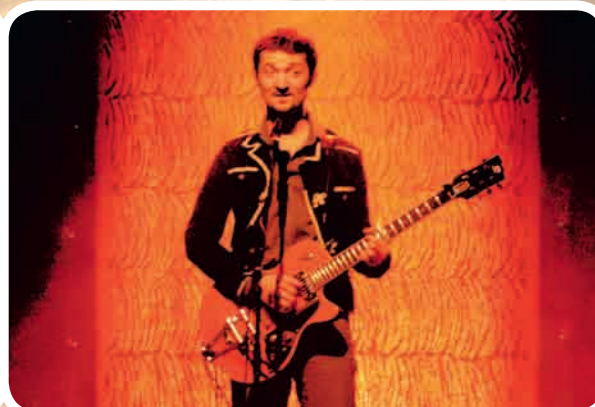
**5 décembre**

La Ville de Gravelines rendait hommage aux Anciens Combattants d'Afrique du Nord.



**12 décembre**

L'Espace Culturel Decaestecker accueillait les Chants Zazous pour un spectacle jeune public, qui a fait le bonheur des enfants... et des parents venus les accompagner.



**21 décembre**

Un concert rock gratuit, dédié aux enfants, était organisé à la Scène Vauban, en échange de produits alimentaires pour bébés en faveur des Restos du Coeur. « Franz joue Bas les Pattes » a su amuser les enfants au rythme de chansons rigolotes et électriques.



**24 décembre**

La municipalité et les sociétés patriotiques se sont réunies à la stèle, route de la Ferme Aquacole, à l'occasion de la commémoration pour le 68<sup>ème</sup> anniversaire du débarquement du commando franco-britannique sur la plage de Gravelines Petit-Fort-Philippe.





Chère Gravelinoise, Cher Gravelinois,

Il m'est particulièrement agréable de vous adresser, en ce début d'année 2012, au nom du Conseil Municipal et en mon nom personnel mes meilleurs voeux de santé et de bonheur pour l'année nouvelle, pour vous même et vos proches.

Que cette nouvelle année puisse permettre à **chaque gravelinois de mener à bien ses projets personnels et professionnels**, c'est également le voeu que je formulerai.

Notre commune, avec ses **nombreux services publics de qualité**, ses **équipements animés par du personnel communal et associatif compétent**, ses **250 associations avec des bénévoles admirables**, permet à chacun d'entre nous de **s'y épanouir pleinement**.

La **municipalité** que j'ai l'honneur d'animer **poursuit scrupuleusement la réalisation de notre programme** et **veille tout particulièrement au développement du lien social entre tous dans la ville**.

Je tiens à saluer toute l'équipe municipale qui m'entoure pour leur engagement et leur dévouement pour notre belle cité.

**En avant Gravelines, cap vers 2012 !**

Je vous donne **rendez-vous à l'Arsenal le vendredi 20 janvier de 18h30 à 20h** pour une **cérémonie des voeux conviviale et ouverte à tous**.

**A très bientôt**

**Très sincèrement,  
Votre Maire,**

**Bertrand Ringot,  
Conseiller Général du Nord  
Vice-Président de la Communauté urbaine de Dunkerque  
Président du Comité Départemental du Tourisme du Nord**



**P 4-5  
Budget primitif 2012**



**P 6-7  
Noël avant l'heure pour nos Aînés  
Bon appétit les petits  
Les CM1-CM2 découvrent  
les quatre saisons**



**P 8-9  
Noël à Gravelines  
Etat Civil**



**P 10-11  
Rétrospective - 2011 en images**



**P 12-13  
L'info des assos  
Soirée retrouvailles au Collège  
Pierre et Marie Curie**



**P 14-15  
Brèves  
Accompagnement aux devoirs  
par Atouts Ville**



**P 16-17  
Spectacle de la Neige sur l'Ecran  
Agenda culturel**



**P 18  
Nouveau commerce  
Elections  
Archives**



**P 19  
Gravelines Destination 2012**



**P 20-21  
2ème Forum des Entraîneurs  
Gravelines Natation prend le relais  
de Sportica  
Deux rameuses de l'Equipe de  
France au PAarc des Rives de l'Aa  
Kayak en entraînement au PAarc  
des Rives de l'Aa  
Lancement du nouveau site  
internet du PAarc des Rives de l'Aa**

**P 22-23  
Tribunes**

**P 24  
Agenda**

**Gravelines Magazine,**  
Mensuel d'Information gratuit, édité par la Mairie de Gravelines  
Place Charles Valentin - 59820 Gravelines  
Tél. : 03 28 23 59 00  
Site web : <http://www.ville-gravelines.fr>  
Mail : [servicecommunication@ville-gravelines.fr](mailto:servicecommunication@ville-gravelines.fr)  
Directeur de la publication : Bertrand Ringot  
Responsable de la rédaction : Claudine Barbier  
Rédaction, Réalisation : Service Communication  
Photographies : Service Communication - Florine Jonnekin  
Dépôt légal : 2e trimestre 2001  
ISSN : 1632-4285



Imprimerie Pacaud - Coudekerque-Branche  
03 28 64 26 84  
Certifiée Imprim'Vert  
Imprimé sur papier recyclé.



# BUDGET PRIMITIF 2012

Suite au Débat d'Orientations Budgétaires (DOB) qui s'est tenu le 16 novembre 2011, le Budget Primitif 2012 a été adopté à une large majorité (29 voix sur 33) lors du Conseil Municipal du 23 décembre 2011. Le Budget Primitif 2012 est la transcription en recettes et dépenses de la continuité du projet politique porté par le groupe majoritaire. Les orientations et choix affichés lors du DOB ont été respectés afin d'établir ce budget primitif. Rencontre avec Richard Olek, Conseiller Municipal délégué aux finances et Président de la Commission des Finances depuis 2001.



Richard Olek, Conseiller Municipal délégué aux finances

## *Avez-vous rencontré des difficultés pour préparer ce Débat d'Orientation Budgétaire ?*

Ce DOB doit permettre un débat démocratique sur l'état financier de la collectivité mais aussi sur les orientations qui nous conduiront au Budget Primitif. Aussi il est vrai que pour la préparation de ce DOB, nous avons rencontré quelques difficultés auxquelles nous avons dû tenir compte, avec tout d'abord, **en 2010, la suppression de la Taxe Professionnelle**, inscrite dans le cadre de la loi de finances 2010. **Puis en 2011, nous avons dû faire face au gel des concours financiers de l'Etat.** En effet, il est demandé aux collectivités de contribuer de plus en plus à la réduction des déficits publics. Et aujourd'hui, **en 2012, il est question de la mise en place de la péréquation.**

## *Pouvez-vous nous expliquer ce qu'est la péréquation ?*

Il s'agira pour les intercommunalités les plus aisées d'être prélevé au profit d'autres ensembles intercommunaux. **Le montant prévu pour 2012 sur le plan national est de 250 millions d'euros, pour atteindre 1 milliard d'euros en 2016.** Bien évidemment au sein de chaque ensemble intercommunal, l'effort de prélèvement est réparti entre l'EPCI (la Communauté urbaine de Dunkerque en ce qui nous concerne) et ses communes membres selon le potentiel financier de ces dernières.

**Gravelines aura donc une baisse de ses recettes de 400 000 € par an, soit 0,2 %, qui nous contraindra à maintenir notre rigueur dans la gestion des finances communales.** Cela permet malgré tout de satisfaire aux besoins de la population **sans augmenter le taux des impôts locaux, et ce, pour la 11<sup>ème</sup> année consécutive, et de dégager un autofinancement de façon à pouvoir toujours investir, sans pour autant endetter la ville.**

## Les objectifs fixés sont les suivants :

- > Maintien des taux d'imposition des impôts locaux identiques depuis 2001
- > Maîtrise des dépenses de fonctionnement permettant un niveau d'autofinancement élevé
- > Limitation de l'encours de l'emprunt de façon à poursuivre le désendettement de la ville
- > Priorité aux actions en faveur de l'action sociale, de l'insertion, du développement économique et commercial, de l'éducation, de la culture et du sport de masse



## Le budget global 2012 se présente comme suit :

	Dépenses réelles	Dépenses d'ordre	Recettes réelles	Recettes d'ordre
<b>Investissement</b>	9 232 300 €	310 656 €	3 783 664 €	5 759 292 €
<b>Fonctionnement</b>	52 034 152 €	5 759 292 €	57 482 788 €	310 656 €
<b>TOTAL</b>	<b>61 266 452 €</b>	<b>6 069 948 €</b>	<b>61 266 452 €</b>	<b>6 069 948 €</b>

**Le budget total s'élève donc à la somme de 67 336 400 €  
dont un remboursement de la dette de 2 831 000 €**

### FONCTIONNEMENT

#### Les recettes de fonctionnement : 57 793 444 €

- Recouvrement charges de personnel : 691 550 € (1.20 %)
- Vente de produits et de services : 769 230 € (1.33 %)
- Impôts et taxes : 15 454 058 € (26.74 %)
- Attribution de compensation : 32 390 000 € (56.04 %)
- Dotation de solidarité communautaire : 5 569 351 € (9.64 %)
- Dotations et subventions : 1 514 754 € (2.62 %)
- Autres produits de gestion courante : 921 845 € (1.60 %)
- Produits financiers : 2 000 € (0 %)
- Produits exceptionnels : 175 656 € (0.30 %)
- Productions immobilisées (travaux en régie) : 305 000 € (0.53 %)

#### Les dépenses de fonctionnement : 57 793 444 €

##### Par chapitre

- Charges à caractère général : 9 685 907 € (16.76 %)
- Charges de personnel : 22 791 000 € (39.44 %)
- Atténuation de produits : 2 943 829 € (5.09 %)
- Dépenses imprévues : 192 000 € (0.33 %)
- Virement section d'investissement : 4 504 992 € (7.79 %)
- Autres charges de gestion courante : 12 040 866 € (20.83 %)
- Charges financières : 785 000 € (1.36 %)
- Charges exceptionnelles : 3 595 550 € (6.22 %)
- Dotation aux amortissements : 1 254 300 € (2.17 %)

##### Par fonction

- Autofinancement : 5 759 292 € (9.97 %)
- Administration générale : 18 867 649 € (32.65 %)
- Sécurité salubrité publique : 352 555 € (0.61 %)
- Enseignement / formation : 7 183 338 € (12.43 %)
- Culture : 4 364 962 € (7.55 %)
- Sports & jeunesse : 12 566 024 € (21.74 %)
- Interventions sociales & santé : 1 692 740 € (2.93 %)
- Famille : 636 580 € (1.10 %)
- Logement : 134 370 € (0.23 %)
- Aménagements et services urbains : 4 626 934 € (8.01 %)
- Action économique : 1 609 000 € (2.78 %)

### INVESTISSEMENT

#### Les recettes d'investissement : 9 542 956 €

- Dotations et réserves – FCTVA : 620 000 € (6.50 %)
- Subvention d'investissement : 303 664 € (3.18 %)
- Emprunts : 2 500 000 € (26.20 %)
- Autres immobilisations financières : 45 000 € (0.47 %)
- Cessions d'immobilisations : 315 000 € (3.30 %)
- Autofinancement : 5 759 292 € (60.35 %)

• Le programme d'investissement 2012 sera donc financé à 73.80 % par l'autofinancement et autres recettes propres contre 26.20 % par emprunt.

#### Les dépenses d'investissement : 9 542 956 €

##### Par chapitre

- Opérations d'ordre budgétaire entre sections : 310 656 € (3.26 %)
- Immobilisations incorporelles : 223 200 € (2.34 %)
- Subventions d'équipements versées : 371 000 € (3.89 %)
- Immobilisations corporelles : 1 762 600 € (18.74 %)
- Immobilisations en cours : 4 044 500 € (42.38 %)
- Remboursement des emprunts : 2 831 000 € (29.67 %)

##### Par fonction

- Dette : 2 831 000 € (29.67 %)
- Administration générale : 1 357 056 € (14.22 %)
- Sécurité salubrité publique : 500 € (0.01 %)
- Enseignement / formation : 299 600 € (3.14 %)
- Culture : 588 700 € (6.17 %)
- Sports & jeunesse : 1 843 000 € (19.31 %)
- Famille : 13 000 € (0.14 %)
- Logement : 65 000 € (0.68 %)
- Aménagements et services urbains : 1 904 100 € (19.95 %)
- Action économique : 641 000 € (6.72 %)

• Dans l'hypothèse d'un emprunt de 2.5 M€ d'ici fin 2012, l'encours de la dette au 31/12/2012 est estimé à 21 581 M€ soit 3.96 années nécessaires au remboursement de la dette.





*La Municipalité à la rencontre des Aînés.*

## Noël avant l'heure pour nos aînés...

En cette période de Fêtes, nos élus gravelinois, en coordination avec le service Relations Publiques, sont allés à la rencontre des aînés afin de leur offrir, au nom de la municipalité, leur colis de Noël. C'est une visite annuelle, qui apporte de la chaleur dans les foyers de nos anciens, et une proximité auxquels ils attachent toujours autant d'importance.

Ainsi ce sont plus de 2 000 colis qui ont été distribués à nos aînés pour ce Noël 2011.

Une nouveauté toutefois ! Cette année, le colis a été remplacé par un sac cabas, aux couleurs de Noël. Ce cabas, contenant divers produits alimentaires, en rapport aux fêtes (terrines, vin, chocolat...) leur permettra ensuite de les accompagner dans leurs courses au quotidien.

Nos aînés de 80 ans et plus ont reçu en plus de ce cabas, une boîte personnalisée, contenant un repas complet (bloc de fois gras, gaufre, compote, vin...).

Quant aux aînés des maisons de retraite des Oyats et de la Mapi, ils ont reçu la visite de Monsieur le Maire, et de nombreux élus, venus leur apporter leur cadeau de Noël. L'occasion pour eux de porter un toast en leur compagnie, pour ces fêtes de fin d'année.

Nos aînés du Foyer Béguinage avaient pu, pour leur part, participer à un repas de Noël organisé par l'ensemble du personnel, en plus de la distribution de cabas et boîte personnalisée qui avait eu lieu quelques jours plus tard. De quoi bien préparer les fêtes...



### Quelques chiffres

**360** colis des 80 ans et plus, distribués à domicile

**1573** colis des 60 ans et plus, distribués dans 3 points de distribution

**158** cadeaux, distribués aux aînés de la MAPI et aux Oyats

**8** colis, distribués aux enfants handicapés

**106** colis, distribués aux adultes handicapés



Nos aînés, résidant dans des maisons de retraite extérieures à Gravelines, ne sont pas pour autant oubliés. En effet, chaque année, des élus gravelinois leur rendent visite afin de leur offrir un cadeau. L'occasion leur est donnée d'évoquer avec eux quelques anciens souvenirs de Gravelines.



# Bon appétit les petits !

Grille des menus servis  
en restauration scolaire

## Du 16 au 20 janvier

**Lundi** Fricassée de bœuf à la monégasque  
**Menu Bio** Semoule aux raisins - Gouda - Ananas au sirop

**Mardi** Céleri aux pommes - Blanc de dinde au curry  
Riz créole, carottes vichy - Yaourt aromatisé

**Jeudi** Jambon blanc + dosette ketchup  
Frites/salade - Camembert - Ile flottante

**Vendredi** Mortadelle / cornichon - Poisson sauce améri-  
caine - Pommes de terre, ratatouille  
Fruit de saison

## Du 23 au 27 janvier

**Lundi** Nems - Porc laqué au miel et au gingembre  
**Nouvel An** Poêlée de pâtes aux petits légumes façon wok  
**Chinois** Salade de fruits exotiques

**Mardi** Betteraves crues à la ciboulette  
Hachis parmentier - Salade verte  
Petits suisses

**Jeudi** Gratin de poisson aux fruits de mer  
Boulghour / Brocolis - Six de Savoie  
Fruit de saison

**Vendredi** Potage Dubarry (chou fleur) - Mijotée de vo-  
laille à la crème - Petits pois à la française et  
pdt - Tarte amandine aux abricots

## Du 30 janvier au 3 février

**Lundi** Poisson pané - Epinards à la crème / croûtons  
Pommes vapeur - Emmental - Yaourt aux fruits

**Mardi** Carottes râpées à l'ananas - Burger de veau  
sauce tomate - Pâtes tricolores + fromage râpé  
Fruit de saison

**Jeudi** Salade hivernale (endives, fromage, noix)  
**Chandeleur** Ragoût de mouton printanier  
Jardinière de légumes - Crêpe à la vergeoise

**Vendredi** Bouillon de volaille + biscotte  
Poule au riz (poule, riz, sauce blanche)  
Fruit de saison

## Du 6 au 10 février

**Lundi** Escalope de volaille - Sauce forestière  
Embeurrée de chou vert / pâtes  
Coulommiers - Fruit de saison

**Mardi** Gratin de poisson à la boulangère  
(poisson, béchamel, pdt lamelles)  
Salade verte - Pyrénées  
Flan nappé caramel

**Jeudi** Cassoulet - Saint Paulin - Fruit de saison

**Vendredi** Céleri à la mimosette - Rôti de bœuf  
Dosette ketchup - Frites/salade d'endives  
Fromage blanc à la confiture + biscuit

Les menus ne sont pas contractuels, le service "Achats" étant  
tributaire des variations possibles des approvisionnements.  
Retrouvez tous les menus servis en restauration scolaire sur le  
<http://www.ville-gravelines.fr> (rubrique Education)



## Projet pédagogique

# Les CM1/CM2 découvrent les quatre saisons

Les élèves de CM1/CM2 de la classe de Madame Cauvin de l'école Anatole France se sont rendus, le 22 novembre dernier, au Palais de l'Univers et des Sciences de Cappelle-la-Grande. Au programme de cette demi-journée : découverte des quatre saisons. Rencontre avec quelques uns des élèves ayant participé au projet pédagogique.



### Elliot

"La sortie était vraiment intéressante. En plus, c'était ma première visite au Palais de l'Univers et des Sciences ! On a appris comment fonctionnaient les saisons. Je ne savais pas que les trois étoiles les plus brillantes n'étaient visibles toute la nuit que pendant l'été".



### Coline

"Tu savais qu'il y a 10 000 km entre l'hémisphère nord et l'hémisphère sud ? Moi je l'ai appris en allant au PLUS ! Ce n'était pas ma première visite, mes parents m'avaient déjà emmenés, mais j'aime beaucoup ce lieu, on y apprend toutes sortes de choses sur les planètes et sur la terre".



### Léa

"La guide nous a expliqué que le soleil était plus haut dans le ciel l'été que l'hiver. C'est pour ça que les journées sont plus longues l'été et que la nuit tombe rapidement en hiver. Puis, avec la maîtresse, nous avons réalisé un diagramme des saisons".



### Clément

"Moi j'ai surtout retenu que la journée la plus courte de l'année était le 21 décembre et la plus longue le 20 juin ! L'année dernière, la maîtresse avait déjà organisé cette sortie, mais pour apprendre le fonctionnement du système solaire".



### Mathilde

"Pour ma première visite au Palais de l'Univers, j'ai appris beaucoup de choses ! Comme par exemple qu'il y a 88 constellations et que chaque saison, le soleil se positionne entre deux signes du zodiaque. Je ne pensais pas non plus que la terre était si loin du soleil, 150 millions de kilomètres quand même !"

### Madame Cauvin

"Il s'agit de mon second partenariat avec le PLUS de Cappelle-la-Grande. Je pense qu'il est beaucoup plus intéressant pour les enfants de découvrir et d'apprendre par le biais de documentaires, de schémas et d'illustrations. De plus, les explications données sont vraiment adaptées et appréciées de tous".





## Noël à Gravelines Retour en images

Noël 2011 s'achève déjà. Le Marché de Noël de Gravelines aura une nouvelle fois émerveillé petits et grands. En cette 17<sup>ème</sup> édition, celui-ci se présentait dans une configuration inédite qui a fait souffler un vent de nouveauté sur ce rendez-vous annuel.

Nombreux sont celles et ceux qui se sont baladés au cœur du marché, et ont ainsi apprécié les divers produits gastronomiques proposés par les exposants : chocolats, poissons, vin chaud... mais également les diverses produits artisanaux.

Et le tout, avec des décors magnifiques, sur des rythmes musicaux qui réchauffaient le cœur de tous, exposants et visiteurs, faisant de ce marché de Noël, l'événement de cette fin d'année !

Le moment tant attendu de la descente du Père Noël du Beffroi eut toujours autant de succès auprès des enfants. Tous ont pu ensuite approcher le Père Noël, qui a procédé à la distribution des friandises.

Quant aux illuminations de bambous au pied des remparts, elles ont été fort appréciées, laissant planer sur la ville une ambiance de fêtes chaleureuse, conviviale et familiale. Tout était réuni pour laisser la féerie de Noël opérer dans le cœur des enfants, mais aussi des parents.



## État civil

### Bienvenue

**Maëlan** de Christian Santerre et de Ludivine Landy  
**Logan** de Jean-Luc Fournier et de Christelle Vérove  
**Elsa** de Arnaud Fournier et de Claudia Verhage  
**Lucas** de David Arisi et de Ophélie Trévisan  
**Lisa** de Loïc Diacre et de Sophie Ryckembusch  
**Ilanna** de Damien Vanhelle et de Servane Engrand  
**Jade** de Laurent Fahy et de Ingrid Poulet  
**Nolhan** de Hubert Rivelon et de Samantha Delahaye  
**Louis** de Ludovic Le Sant et de Mélanie Paccou

### Ils nous ont quittés

**Raphaël Daubelcour**, veuf de Suzanne Buire  
**Christian Vereertbrugghen**  
**Christian Paillard**, époux de Nicole Cardon  
**Raymonde Touret**, veuve de Marcel Parezys  
**Marie-Thérèse Fournier**, veuve de Marcel Vérove  
**Françoise Blaizel**  
**Georges Dejonghe**, veuf de Georgette Houteer  
**Gisèle Everard**, veuve de Pierre Jonghes  
**Andrée Dupont**, veuve de Jacques Cagniot  
**Jean-Marie Lebègue**, époux de Daniel Delassus





# Brèves

## Maison de la Justice

Depuis 2004, la Maison de la Justice et du Droit, à Dunkerque, accueille et renseigne les habitants de l'agglomération au sujet de questions relatives à la justice et à l'accès aux droits. Elle a plusieurs missions : accueil de toute personne rencontrant un problème juridique ou présumé tel ; information et orientation du public vers la juridiction ou le professionnel compétent ; réponse judiciaire adaptée et rapide aux petits litiges civiles (consommation, voisinage,

logement...) ou à certaines infractions pénales. Tous les services dispensés au sein de l'établissement sont entièrement gratuits et garantissent la confidentialité.

Maison de la Justice et du Droit  
Espace Beaumont – 30, rue de Beaumont 4ème étage – 59140 Dunkerque. Tél : 03 28 61 52 44  
Horaires d'ouverture : 9h à 12h30 et 14h à 17h30  
Fermeture au public le 2<sup>ème</sup> jeudi matin de chaque mois

## Don du sang

Donnez votre sang, cela permet de sauver des vies !

Car la pénurie de sang est malheureusement toujours d'actualité.

L'Amicale des Donneurs de Sang de Gravelines / Grand-Fort-Philippe compte sur vous, et vous attend nombreux lors de la prochaine collecte de sang.

**A Gravelines :**  
**le mardi 14 février Scène Vauban**



## Retrospective

# 2011 en images

### Janvier

- ① **Vœux de la Municipalité à la population.**  
Le Maire et les élus du Conseil Municipal ont rendu visite et présenté leurs vœux aux différentes structures dédiés à nos aînés comme le Centre d'Accueil de Jour Alzheimer Jean- Baptiste Rivière.

- ② **18 janvier : Exercice National d'évacuation**  
La centrale nucléaire de Gravelines et tout le dispositif de sécurité qui l'entoure, ont été soumis à un exercice national de sécurité de grande ampleur, avec une évacuation de la population.

### Février

- ③ **5 février : Réception des jardiniers**  
Une réception avait eu lieu au Salon d'Honneur de la Mairie de Gravelines afin d'honorer les jardiniers. Claude Broucke, Président de l'association Cité des Jardins, est malheureusement décédé le 30 octobre dernier.

### Mars

- ④ **1<sup>er</sup> Mars : Carn'Ados**  
Dès Février, les carnavaleux enfilent leur clet'ches et les jeunes ne sont pas en reste avec Carn'ados à la Scène Vauban.

- ⑤ **Elections cantonales le 20 mars 2011**  
Suite aux élections cantonales des 20 et 27 mars, Bertrand Ringot fut élu Conseiller Général.

### Avril

- ⑥ **8,9 et 10 avril**  
Les confréries ont connu leur premier rassemblement à Gravelines. Cette première Fête Européenne fut l'occasion de découvrir les produits du terroir au Sportica.

- ⑦ **23,24 et 25 avril**  
A l'occasion des 5<sup>èmes</sup> Floralties du Littoral, Sportica a accueilli une multitude de fleurs et de décors surprenants installés sur une surface de 6 000 m². Une abondance de couleurs et de d'odeurs que le public a fortement apprécié.

### Mai

- ⑧ **3 mai : Visite du Président de la République Française à Gravelines.**  
Nicolas Sarkozy venu évoquer la politique énergétique de la France, a abordé plus précisément la filière nucléaire autour d'une table ronde à Sportica.

- ⑨ **4 mai : Le Forum de l'Emploi a fêté ses 10 ans !**  
Près de 2 300 visiteurs ont parcouru les allées de Sportica. 940 offres d'emplois ont été proposées lors de cette journée.

- ⑩ **14 et 15 mai : Portes Ouvertes du PArc des Rives de l'Aa**  
Lors de la Fête du Nautisme, le PArc des Rives de l'Aa a ouvert ses portes à plus de 8 000 personnes. L'occasion pour le Maire d'inaugurer le Stade Nautique Olympique Albert Denvers.







## Juin

### 11 26 juin : Vernissage de l'exposition Arthur Van Hecke, ici chez lui

Durant plusieurs mois, le Musée du dessin et de l'estampe originale a accueilli de nombreuses œuvres du peintre expressionniste flamand. L'Artiste, fort attaché à notre ville, a peint plusieurs marines de Gravelines ainsi que des portraits comme la Mort du Capitaine Simon, œuvre acquise par la ville.

## Juillet

### 12 Election de Miss Gravelines : Caroline Bonnefaes !

Notre Miss Gravelines 2011, s'est fait l'ambassadrice de la ville lors de nombreux événements.

### 13 Un été bien encadré !

Près de 240 saisonniers ont travaillé à Gravelines et ont permis à la saison estivale de se dérouler dans les meilleures conditions.

### 14 Des Champions d'Aviron à Gravelines.

Tout l'été, les Néo-zélandais se sont entraînés au PArc des Rives de l'Aa. Parmi la vingtaine de rameurs, Mahe Drysdale, quadruple Champion du Monde.

## Aout

### 15 6 août : Grand Podium de l'été avec Nolwenn Leroy

Gravelines, lors de la saison estivale 2011, a reçu la talentueuse Nolwenn Leroy. Celle-ci a su charmer le public par ses chansons bretonnes.

### 16 26 août 2011 : France / Bosnie au Sportica

Des stars de l'équipe de France de Basket-Ball, comme Tony Parker ou bien encore Joakim Noah, avaient rencontrés l'équipe de Bosnie au Sportica, en vue de la préparation pour le Championnat d'Europe.

## Septembre

### 17 9 septembre : 61 Bacheliers de la région ont été mis à l'honneur.

## Octobre

### 18 16 octobre : 15<sup>èmes</sup> Boucles de l'Aa

Plus de 1 100 participants ont répondu présents à ce rendez vous sportif incontournable de la Région.

## Novembre

### 19 20 Novembre : Inauguration du Parvis des Droits de l'Enfant

Lors de la Journée Internationale des Droits de l'Enfant, la ville a marqué son engagement auprès de l'Unicef en organisant une journée avec de nombreuses animations ainsi que l'inauguration du Parvis des Droits de l'Enfant.

### 20 du 28 octobre au 6 novembre : le 4<sup>ème</sup> Festival de la Jeunesse

Les jeunes gravelinois se sont réunis autour de la culture, la musique et le sport.

## Décembre

### 21 2, 3 et 4 décembre : Téléthon

Cette année, les associations, les bénévoles et les gravelinois ont réussi à récolter 15 904 €

### 22 Du 16 au 24 décembre : Marché de Noël

Cette année, le Marché de Noël aura à nouveau émerveillé petits et grands... Un rendez-vous féérique attendu par toute la famille.





## Formation

La Flasen (Fédération Laïque des Associations Socio Educatives du Nord) en partenariat avec la Ville de Gravelines, organise des formations ouvertes à tous.

Ces formations se dérouleront à la Maison des Associations et du Citoyen et seront organisées sur 2012.

Prochaine formation : Le Jeudi 2 février 2012 de 18h00 à 20h00

Sur le thème "Profiter des différentes sources de financements"

Inscriptions et renseignements auprès du Service Vie Associative et Citoyenne

## Changement de bureau :

L'association "Les Amis de l'école Municipale de danse" a changé de Présidente. Yvette Hayotte est remplacée par Carole Grenier.

## Création :

L'association "Les Vieux de la Cote d'Opale" est née à la Sous Préfecture de dunkerque le 4 novembre 2011, présidée par Jean-Louis Flinois. Son siège social est situé au 15, rue Louis Braille à Gravelines et a pour objet le rassemblement de vétérans du rugby et l'organisation de manifestations a caractère rugbystique.

## Assemblées Générales, les prochaines réunions

### Karting Gravelinois

Samedi 14 janvier à 18h30

à la Maison des Associations et du Citoyen

### Gesla Bowling

Jeudi 19 janvier à 19h

à la Maison des Associations et du Citoyen

### Les Pavés Roulants

Vendredi 20 janvier à 18h30

à la Maison des Associations et du Citoyen

### Gravelines Modélisme

Samedi 21 janvier à 14h

à la Maison des Associations et du Citoyen

### Américan Horse Hobby

Vendredi 27 janvier à 18h

à Maison des Associations et du Citoyen

### La FNACA

Vendredi 27 janvier à 18h30

à la Maison des Associations et du Citoyen

**Associations : pensez à communiquer vos dates d'Assemblées Générales à la Maison des Associations et du Citoyen.**

## RETOUR

## Téléthon 2011 : Une solidarité maintenue



Pour la 12<sup>ème</sup> année consécutive, la Ville de Gravelines s'est mobilisée durant plusieurs jours pour le Téléthon 2011. Loto, vente de vêtements et de friandises, spectacles, concerts, massages, défis... La cause du Téléthon réunit toujours plus de Gravelinois.

Le week-end du 2 au 4 décembre, de nombreuses animations ont été mises en place par les associations et le Service Vie Associative et Citoyenne : la soirée Cabaret à la Scène Vauban avec plus de 350 personnes et la participation de nombreux bénévoles ; le village Téléthon, à la Salle Maurice Baude au Pont de Pierre, a accueilli le personnage Oui-Oui pour le plus grand plaisir des tous petits, ainsi que de nombreux stands.

Cette année, pour le 25<sup>ème</sup> anniversaire du Téléthon, Gravelines était étape lors du fil rouge national vélo. Une cinquantaine de cyclistes ont parcouru près de 500km (Abbeville/Paris). C'est à cette occasion que Bertrand Ringot, Maire de Gravelines, Marylène Leclercq, Adjointe au Maire déléguée à la Citoyenneté et à la Démocratie Locale, ainsi que les représentants de l'AFM ont inauguré le Téléthon à Gravelines, en présence de France Télévision et des associations philanthropiques et culturelles.

Lors de la remise de dons du 16 décembre dernier, les participants ont pu se réjouir de la somme récoltée : **15 904,30€** au profit de l'AFM (Association Française contre les Myopathies) , soit 422€ de plus qu'en 2010.



# Collège Pierre et Marie Curie Soirée Retrouvailles...

*On s'était dit "rendez-vous dans 10 ans..."*



Le samedi 17 décembre, dès 20h à la Scène Vauban, le Collège Pierre et Marie Curie a organisé sa Grande Soirée Retrouvailles. Un grand moment, que cent personnes ont partagé, entre repas, expositions des photos de classes, petit menu sous format de carnet de correspondance, petits quizz sur le collège et franche camaraderie multi-générationnelle.

Petit retour, direction les bancs de l'école...

La soirée a débuté avec un accueil très scolaire. Les organisateurs de l'association de l'ASLAP (Association Laïque de Parents d'Elèves du Collège Pierre et Marie Curie) ont fait l'appel et présenté un peu les visages qui ont marqué la vie du Collège : professeurs, Conseiller Principal d'Education, surveillants, secrétaires, anciens directeurs, anciens élèves... Tous étaient présents pour passer une soirée dans une bonne ambiance avec le Trio Deluxe et DJ Kevin.

Rencontre avec différents « anciens » qui nous parlent de leurs souvenirs au Collège...

*Renaldo Salgarolo,  
Principal du Collège Pierre et Marie Curie de 1997 à 2001*

*"J'ai passé cinq années agréables à Gravelines. Je me souviens surtout de l'accueil des gravelinois. C'est pour cela que je suis venu ce soir avec ma femme qui est elle aussi passée par le Collège. Nous avons de nombreux souvenirs de Gravelines et des collégiens... Je me souviendrai toujours d'un jeune, qui malgré ses difficultés à savoir nager, était tellement content de participer aux Olympiades en Finlande, qu'il a même gagné une course ! Un moment très fort, rempli de volonté..."*

*Christophe Fougue, élève du  
Collège de 2000 à 2004*

*"J'ai adoré passer ma scolarité à Pierre et Marie Curie. J'ai passé de bons moments, surtout en voyage de classe en Italie et ma participation aux Championnats de France UNSS de voile avec les copains... Je suis venu avec mes parents ce soir, ma mère était également à Pierre et Marie Curie. C'est sympa de revoir des profs, les anciennes photos... Une bonne soirée en perspective !"*

*Raoul Defruit, professeur  
d'E.P.S de 1980 à 2006*

*"J'ai vraiment beaucoup de souvenirs au Collège Pierre et Marie Curie... Je me souviens des déplacements en bus pour le Cross, les premiers championnats d'UNSS de voile, les 3èmes donnant des cours de tir à l'arc à des 4èmes de SEGPA... Et tellement plus encore... C'était une évidence pour moi d'être là ce soir. Pour revoir le personnel de l'établissement ou les anciens élèves."*

*Sylvie Paroux, présidente  
de l'ASLAP*

*"C'est un premier rendez-vous où l'on mise sur la convivialité ! Je suis très fière du travail que nous avons réalisé avec la dizaine de bénévoles de l'association ASLAP. Malgré la crainte de ne pas trop savoir quel public serait présent lors de cette soirée, avec un "choc des générations"... Nous missions réellement sur l'intergénérationnel et la bonne ambiance. Pari réussi !"*



## Recensement Militaire

Entre la date de leur 16 ans et la fin du 3<sup>ème</sup> mois suivant, les jeunes gens et les jeunes filles doivent se présenter en Mairie au guichet Affaires Démographiques munis du livret de famille et de leur pièce d'identité afin de se faire recenser.

## Conciliateurs de justice

Le conciliateur, auxiliaire de justice, assermenté auprès de la Cour d'Appel de Douai, a pour mission de faciliter, en dehors de toute procédure judiciaire, le règlement amiable des différends portant sur des droits dont les intéressés ont la libre disposition. Le conciliateur de justice est tenu à l'obligation du secret. Les informations qu'il recueille ou les constatations auxquelles il procède ne peuvent être divulguées.

Sa mission est de favoriser et constater le règlement à l'amiable des conflits qui lui sont soumis. Il évite le procès.

Sa saisine est directe et gratuite.

Un constat de conciliation peut être établi dont l'original est transmis au greffe et peut faire l'objet d'une demande d'homologation.

**Les conciliateurs de justice reçoivent les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> jeudi matin de 8h30 à 11h30, en la mairie de Gravelines. Pour faciliter leur travail, les rendez-vous sont pris à l'accueil de la mairie.**

## BAFA

En partenariat avec Atouts Ville, la Flasen organise un stage de base Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateurs (BAFA) du 4 au 11 mars 2012, et un stage d'approfondissement BAFA du 23 au 28 avril 2012.

La permanence en Maison de quartier du Pont de Pierre a lieu de septembre à juin pour toutes personnes ayant besoin d'informations sur le BAFA et le BAFD (Brevet d'aptitude aux Fonctions de Directeur) : déroulement de la formation, aides financières, dates de stage, inscriptions...

Ces permanences ont lieu les lundi, mercredi matin et vendredi après-midi.

**Pour tous renseignements : tél 03 28 51 83 40**

## Date des encombrants

Les prochains ramassages des encombrants auront lieu aux dates suivantes :

**A Gravelines Centre et les Huttes, le 15 février 2012**

**A Petit Fort Philippe, le 16 février 2012**

## Banque Alimentaire du Nord Antenne de Gravelines / Grand-Fort-Philippe

Cette année, la collecte au profit de la Banque Alimentaire a remporté un vif succès.

En effet, 9,556 tonnes de denrées alimentaires ont été collectées sur 3 jours.

Un grand remerciement à tous pour votre générosité.

## Subvention du Conseil Régional

La dernière commission permanente du Conseil Régional Nord-Pas-de-Calais a accordé les subventions suivantes :

Gravelines US Aviron

Subvention de 6 100€ attribuée dans le cadre du programme de fonctionnement.

USG Char à Voile

Subvention de 4 500€ attribuée dans le cadre du programme de fonctionnement.

## Ramassage des poubelles

A compter du 2 janvier 2012, la fréquence de ramassage des poubelles est modifiée. La Communauté urbaine de Dunkerque procède à un test de six mois, durant lequel le ramassage du bac marron s'effectuera une seule fois par semaine. Cela implique une modification des jours de collecte de vos bacs :

- le lundi : la marron

- le mardi : la bleue

## Emplois saisonniers

Les dossiers saisonniers pour la saison 2012 seront disponibles à l'accueil de la mairie et de la maison communale/agence postale du **6 février au 3 mars 2012**.

La date limite de dépôt des dossiers, dûment complétés, à l'accueil de la mairie, est fixée au **17 mars 2012**. Un récépissé sera délivré prouvant le dépôt du dossier.

Pour pouvoir déposer sa candidature, il faut être âgé de plus de 18 ans et de moins de 25 ans au 30 juin 2012, être domicilié à Gravelines et être scolarisé.

En fonction du nombre de postes ouverts pour la saison et du nombre de candidatures, des critères de recrutement seront définis.



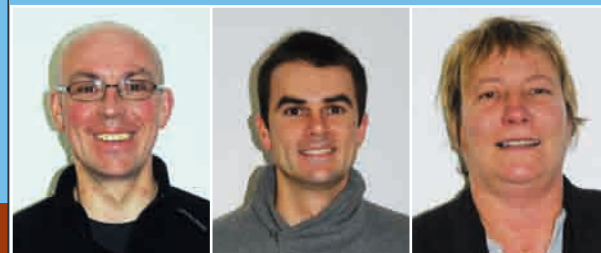
## Concours des Maisons et Jardins Fleuris

Vous avez été nombreux à répondre au sondage, concernant l'organisation d'un 3<sup>ème</sup> passage du jury pour le Concours des Maisons et Jardins Fleuris 2012. Suite à vos réponses, un avis favorable a donc été validé.

**Les inscriptions au Concours 2012 s'effectueront du 2 janvier au 15 mars 2012 au service cadre de vie (accueil des services techniques – 1<sup>er</sup> étage), ou par tél : 03 28 23 57 97 ou par mail [servicecadredevie@ville-gravelines.fr](mailto:servicecadredevie@ville-gravelines.fr)**

## Recensement 2012 Chacun de nous compte !

Voici les visages de vos agents recenseurs 2012



**Hecquet  
Bruno**

**Charlemagne  
Christophe**

**Messuwe  
Sylvie**

En partenariat étroit avec les communes, l'Institut National de la Statistique et des Etudes Economiques (INSEE) organise le recensement de la population. Son objectif est de mesurer la population vivant en France, pour mieux s'adapter à ses besoins.

Les quelques minutes que vous prendrez pour répondre aux questionnaires sont importantes. La qualité du recensement dépend de votre participation. Il s'agit avant tout d'un acte civique, mais aussi une obligation légale en vertu de la loi du 7 juin 1951 modifiée.

Dans les communes de 10 000 habitants ou plus, comme Gravelines, la collecte se déroule chaque année auprès d'un échantillon de 8% de la population dispersé sur l'ensemble du territoire. En cinq ans, tout le territoire de ces communes est pris en compte.

Les résultats du recensement sont calculés à partir de l'échantillon de 40% de leur population ainsi constitué.

**Si votre logement appartient à l'échantillon recensé cette année, vous recevrez un courrier d'information dans votre boîte aux lettres entre le 11 et le 18 janvier 2012 inclus.**

Tout le monde n'étant pas interrogé la même année, il se peut que vous soyez recensé cette année et que des proches ou des voisins ne le soient pas.

Ainsi, à partir du jeudi 19 janvier 2012, les agents recenseurs, identifiables grâce à une carte officielle tricolore sur laquelle figurent leur photographie et la signature du maire, déposeront au domicile des personnes, recensées les documents suivants : **une feuille de logement, un bulletin individuel, pour chaque personne vivant habituellement dans le logement recensé, ainsi qu'une notice d'information** sur le recensement et sur les questions que vous pouvez vous poser. L'agent recenseur peut vous aider à remplir les questionnaires. Il les récupérera lorsque ceux-ci seront remplis.

Vos réponses sont strictement confidentielles : le recensement respecte les procédures approuvées par la Commission Nationale de l'Informatique et des Libertés (CNIL). Seul l'Insee est habilité à exploiter les questionnaires. Toutes les informations fournies sont anonymes. Votre nom et votre adresse restent néanmoins nécessaires lors de la collecte afin de ne pas vous comptabiliser deux fois. Toutes les personnes ayant accès aux questionnaires, notamment les agents recenseurs et personnels de mairie, sont tenues au secret professionnel. Enfin, les informations recueillies ne peuvent donner lieu à aucun contrôle administratif ou fiscal. Elles ne sont en aucun cas diffusées à un autre organisme public ou privé.





Atouts Ville

# Accompagnement aux devoirs



Emmanuel Lichtenstajn,  
Conseiller Municipal  
délégué à l'Engagement  
Citoyen et à l'Égalité des  
Chances

Partie du constat de difficultés scolaires rencontrées par certains enfants, la Ville de Gravelines a souhaité mettre en place un service d'accompagnement aux devoirs. Depuis 1998, l'association Atouts Ville est signataire du Contrat Local d'Accompagnement à la Scolarité (CLAS). Rencontre avec Emmanuel Lichtenstajn, Conseiller Municipal délégué à l'Engagement Citoyen et à l'Égalité des Chances.

*"Tout est parti de la charte de 1998, dans laquelle le Ministère de l'Éducation constatait la difficulté pour certains enfants de réaliser leurs devoirs, pour différentes raisons. La Ville de Gravelines a tout de suite répondu présente afin de décliner localement cette charte", explique Emmanuel Lichtenstajn.*

*"Notre projet d'accompagnement scolaire est basé sur trois principes : la laïcité, la gratuité et l'accessibilité à tous. Afin de garantir le meilleur suivi possible, nous avons formé 8 accompagnateurs scolaires qui encadrent chacun 8 enfants maximum. Le système est très simple : chaque lundi, mardi et jeudi, les accompagnateurs s'occupent des enfants de la sortie de l'école jusqu'à 17h45. Ensemble, ils font leurs devoirs et réalisent des activités ludiques. Il s'agit d'un accompagnement très suivi puisque deux fois par mois, l'enfant est évalué par son enseignant".*

**Pour plus de renseignements sur l'accompagnement aux devoirs, vous pouvez contacter l'association Atouts Ville au 03 28 51 81 20.**

## Le saviez-vous ?

En 2010, plus de 55 familles qui ont bénéficié de l'accompagnement aux devoirs.

Dès la rentrée scolaire 2012, le collège Pierre et Marie Curie pourra également accueillir les collégiens le souhaitant. L'accompagnement sera proposé, prioritairement, aux élèves de 6<sup>ème</sup> et de 5<sup>ème</sup>.







## De la Neige sur l'Écran Un spectacle 100% régional, 100% original !

Dès avril 2012, vous pourrez découvrir le spectacle musical "De la Neige sur l'Écran" au Palais du Littoral à Grande Synthe, produit par l'association Dies Irae. L'occasion pour nous, de pénétrer dans les coulisses et d'assister aux répétitions de cette production "made in" Nord Pas-de-Calais. Rencontre avec les Gravelinois qui nous parlent de leur participation et leur rôle dans le spectacle.



### **Graziella Siarka, chanteuse principale, 24 ans**

"Je joue le rôle d'Elodie, un personnage droit qui coordonne tout ce qui se passe pendant le spectacle. Si le chant n'est pas une première pour moi, jouer la comédie en est une ! Mais Philippe, le responsable artistique, a réussi à nous faire entrer dans les personnages et m'a mis tout de suite à l'aise avec la scène. C'est très sympathique de travailler avec cette équipe et des liens se sont créés entre nous. Le sujet du spectacle me touche particulièrement car nous sommes tellement habitués à regarder la télé que plus rien ne nous choque... Cela permet de se poser quelques questions sur le monde télévisuel qui nous entoure. Le public a également sa propre réflexion vu que c'est lui qui décide de la fin du spectacle..."



### **Sébastien Courti, batteur dans la troupe des musiciens, 24 ans**

"C'est ma première expérience dans un spectacle d'une telle ampleur, même si j'ai déjà fait de la scène et des enregistrements... On m'a proposé directement de participer au spectacle, il faut dire que tous les musiciens se connaissent dans la Région... Il y a une bonne entente avec le reste du groupe, musicien et comédien. On est une vraie équipe et cela donne vraiment envie de s'investir à fond dans le projet.

Dans le spectacle, je joue le rôle du batteur sur le plateau de télé, je n'interviens pas réellement en tant qu'acteur mais cela ne m'empêche pas de répéter plus de 15h par semaine..."



### **Philippe Vérane, responsable artistique, vous en dit plus sur le spectacle...**

#### **Trois mots pour définir le spectacle ?**

"Surprenant, énergique et divertissant."

#### **Quelques chiffres à ce jour...**

"4 ans de préparation (écriture, musique, mise en scène, recrutement des artistes, répétitions). 500 albums vendus. 1 000 places vendues pour le spectacle."

#### **Comédie musicale, concert ou spectacle ?**

"Je dirais plus Opéra Rock, avec des jeunes talents de la Région, mélangeant théâtre, chants, danses, vidéos et interactivité avec le public. Il faut plus que quelques mots pour le définir... Le mieux ? Venir voir le spectacle et juger par vous-même".

**Pour plus d'informations  
sur le spectacle :**  
[www.delaneige.com](http://www.delaneige.com)

**L'album de 14 chansons  
est en vente à la FNAC,  
Virgin et sur Amazon  
et vous pouvez dès à  
présent acheter vos  
places pour le spectacle  
d'avril.**



# Agenda Culturel

Renseignements et réservations :  
Centre Artistique et Culturel François Mitterrand 03 28 20 28 60  
Musée du dessin et de l'estampe original : 03 28 51 81 04  
Service Culture : 03 28 24 85 65

## Les premiers rendez-vous de l'année En cette période hivernale, la culture vous invite à frissonner... d'émotions !

*Symphonie, concerts, comédies... Les artistes débarquent à Gravelines et vous proposent de vous asseoir confortablement dans votre fauteuil, le spectacle commence...*



**Dimanche 15 janvier**

### **Florilège Viennois**

à 15h à la Scène Vauban

Pour les 10 ans de représentation de l'AGPMT (Association Gravelinoise pour la Promotion de la Musique et du Théâtre), un spectacle de danses et de chansons vous transportera au rythme des valses de Vienne.

Tarifs : 15€ / 25€ (spectacle et lunch)

Renseignements : 06 24 47 32 92

et à l'Office du Tourisme de Gravelines :

03 28 51 94 00



**Samedi 21 janvier**

### **L'Art (In)délicat de la Féminité**

à 20h30 à la Scène Vauban :

La Compagnie Eux dans l'O vous propose un "one gonzesse show" haut en couleurs et en fous rires, autour de portraits de femmes qui ont traversé les époques.

Tarifs : 8€ / 4€



**Samedi 28 janvier**

### **Symphonic Séries Show et le chœur de l'Université Catholique de Lille**

à 20h30 à la Scène Vauban :

Les Symphonistes Européens interprètent les grands thèmes des séries TV sous la direction de Pierre-Yves Gronier. Un spectacle interactif, teinté d'humour...

Tarifs : 8€ / 4€



**Dimanche 5 février**

### **El Manos Band**

à la Scène Vauban :

Le monde de la musique du bout des doigts avec un piano, un saxophone, une batterie et des guitares... "El Manos Band" a une empreinte musicale forte. Le groupe signe de leurs mains leur style par des influences jazz, mêlées avec d'autres univers.

Tarifs : 8€/4€

## Encore quelques semaines pour découvrir...



Les expositions, **l'Apocalypse de Dürer** (jusqu'au 29 janvier) et **Didier Hamey, l'Empapillonneur** (jusqu'au 19 février), sont encore visibles au Musée du dessin et de l'estampe originale.



Le samedi 4 février de 15h à 18h, rendez vous aux ateliers du musée avec Didier Hamey en personne. L'artiste propose un **atelier rencontre "Trouver sa chimère"**.

Tarifs : 4,50€ / Gratuit pour les adhérents

Inscriptions au 03 28 51 81 04



## A découvrir...

**L'exposition des Stagiaires** du 9 au 20 janvier au Centre Artistique et Culturel François Mitterrand.

En 2011, le Centre Artistique et Culturel François Mitterrand a organisé plusieurs stages. Vous pourrez découvrir les photographies et les aquarelles des artistes en herbes.





## Hello Design

Elodie Jarry, auto-entrepreneur, graphiste web designer vous propose de réaliser des visuels des affiches, flyers, des cartes de visites pour les professionnels et les particuliers pour différents événements (mariages, baptêmes, etc...) ainsi que de la réalisation de sites internet vitrine au 39 a, avenue de Picardie à Gravelines

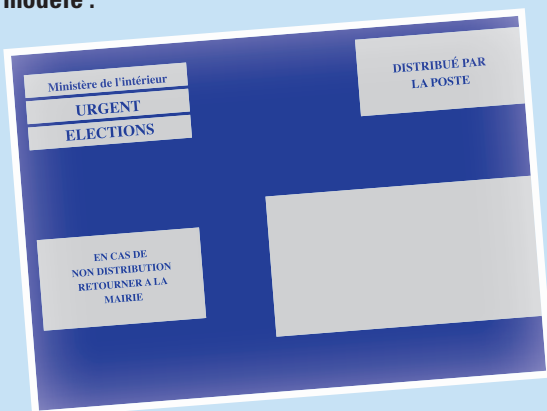
[hello.design@free.fr](mailto:hello.design@free.fr)

Site <http://hello.design.free.fr>

## Elections : nouveaux contenants de propagande électorale

Les enveloppes en papier qui servaient auparavant pour la distribution des différents documents de promotions électorales des candidats ont fait leur temps.

En 2012, vous recevrez les supports de propagande électorale emballés dans un film plastique de ce modèle :



Pour information, les deux tours des élections Présidentielles auront lieu les 22 avril et 6 mai ; et les deux tours des élections Législatives les 10 et 17 juin.

## 30 novembre 1811 - 30 novembre 2011

### Petit Fort Philippe :

### 200 ans d'un quartier / hameau

Le 30 novembre dernier, nous célébrons les 200 ans du hameau de Petit-Fort-Philippe.

C'est en effet par un décret impérial daté du 30 novembre 1811, que Napoléon I<sup>er</sup> crée ce qui s'appellera alors : la Ville des Smogglers.

Ce décret, qui abroge celui du 15 juin 1810, ferme les ports de Dunkerque et Wimereux aux Smogglers, ou contrebandiers, pour leur ouvrir l'unique port de Gravelines. Pendant presque 2 ans, Gravelines sera le seul port de la Mer du Nord à pouvoir recevoir le commerce de contrebande.

En 1814, la chute de l'Empire rend inutile cette Ville des Smogglers qui sera alors rendue au civil. Il ne reste plus aux Gravelinois, et notamment aux marins-pêcheurs, qu'à en prendre possession.

C'est à partir des rues et de la place tracés par le Génie que se construira et se développera le quartier de Petit-Fort-Philippe.



## Première Guerre Mondiale

### Les archives municipales recherchent des documents

En prévision de la commémoration du centenaire de la Première Guerre Mondiale, le service des Archives Municipales mène un travail de mémoire sur l'histoire de Gravelines et ses environs durant cette période.

Située en arrière du front et sur la partie non occupée du Nord, Gravelines apporte un point de vue très intéressant sur l'histoire de la période.

Terre d'accueil pour de nombreux réfugiés français et belges, Gravelines a aussi logé l'armée belge pendant presque toute la durée de la guerre.

A cause de sa situation à l'arrière du front et à mi chemin entre Dunkerque et Calais, la ville a accueilli de nombreuses troupes de passage. Certains soldats ont été soignés dans les hôpitaux militaires comme l'hôpital militaire belge de Petit Fort Philippe ou les ambulances et hôpitaux de Bourbourg, alors qu'un hôpital vétérinaire se chargeait de soigner les chevaux aux Huttes.

Pendant ces cinq années de guerre, les civils, qui ont cohabité avec les militaires au gré des réquisitions, ont aussi dû faire face au rationnement, aux difficultés d'approvisionnement, à la réglementation stricte de la circulation, sans oublier les bombardements et le deuil des 120 Gravelinois « morts pour la patrie ».

Le service des Archives Municipales recherche pour accompagner ses fonds d'archives des témoignages (photographies, cartes postales, lettres, objets...) qui permettraient de mieux connaître et comprendre l'histoire de Gravelines durant la Grande Guerre.

Les personnes qui souhaitent présenter des documents et ainsi apporter leur pierre à l'édifice (soit en déposant leurs documents, soit en autorisant le service des Archives Municipales à les numériser) peuvent contacter le personnel des Archives Municipales à la Médiathèque (03.28.51.34.34) ou par courrier électronique ([archives@ville-gravelines.fr](mailto:archives@ville-gravelines.fr)).



Découvrir le sport autrement  
grâce aux Jeux Olympiques

# Gravelines

## Destination 2012 !

Les Jeux Olympiques de Londres approchant, la Ville de Gravelines, en tant que base arrière, se mobilise. Tout au long de l'année, les manifestations sportives gravelinoises porteront les couleurs de l'olympisme et de ses valeurs. Nous avons pour l'occasion rencontré Christian Devos, Adjoint au Maire délégué aux Sports et Emmanuel Lichtenstajn, Conseiller Municipal délégué à l'Engagement Citoyen et à l'Egalité des Chances.



Christian Devos, Adjoint au  
Maire délégué aux Sports

### Christian Devos

*"L'année 2012 sera axée principalement, du moins jusque fin juillet, sur les Jeux Olympiques de Londres. Il ne s'agit pas de créer de nouveaux événements sportifs mais de les adapter à l'olympisme. Pour prendre un exemple les Portes Ouvertes du PAarc des Rives de l'Aa seront déclinées sur le thème des JO avec de nombreux défis, la valorisation des disciplines nautiques olympiques ..."*

**A noter qu'en plus de l'implication des structures sportives, l'année sera marquée par deux autres fils rouge :**

- Une implication de Guillaume Florent, médaillé aux Jeux de Pékin et membre de l'Equipe de France de Voile auprès de la jeunesse gravelinoise.
- Une déclinaison florale dans l'ensemble de la ville de Gravelines.



Emmanuel Lichtenstajn,  
Conseiller Municipal  
délégué à l'Engagement  
Citoyen et à l'Egalité des  
Chances

### Emmanuel Lichtenstajn

*"Destination 2012 a pour principal objectif la promotion du sport olympique et paralympique. Cela permettra à tous de découvrir Gravelines sous un aspect différent et impliquant l'ensemble des structures et services municipaux. Le projet a débuté il y a plus d'un an, avec le partenariat de la Communauté urbaine de Dunkerque, de différentes associations et du Plus Grand Terrain de Jeux. Nous avons fait en sorte que sur le plus d'événements sportifs, les enfants puissent apprendre les valeurs de l'olympisme, que sont le dépassement de soi, le fair-play, ainsi que l'ouverture au Monde".*

### Le saviez-vous ?

Pour symboliser cette année sportive, les saisonniers de 2012 porteront une tenue spécifique dédiée aux Jeux Olympiques.

L'Office de Tourisme des Rives de l'Aa recherche des ambassadeurs, chargés d'accueillir et d'accompagner les visiteurs lors des événements sportifs de l'année.

Pour plus d'informations, vous pouvez vous rapprocher de la Direction des Sports au 03 28 23 59 06 ou de l'Office de Tourisme au 03 28 51 94 00.







## 2<sup>ème</sup> Forum des Entraîneurs

Le 1<sup>er</sup> décembre dernier s'est tenu le Forum des Entraîneurs à la Maison des Associations et du Citoyen de Gravelines. Différents ateliers ont animé cette seconde édition : sport et communication, relaxation ou encore gainages et étirements. Nous avons, pour l'occasion, rencontré Thibaut Catel, ostéopathe et entraîneur à Gravelines Athlétisme.

*"Ce forum est un outil mis à disposition par l'Entente Sportive Gravelinoise nous permettant d'échanger nos compétences et points de vue", indique Thibaut Catel. "La présence d'Ahmed Kara, rédacteur en chef du Phare Dunkerquois, nous a permis de mieux comprendre les besoins et les attentes du milieu journalistique vis-à-vis des clubs sportifs".*

*"En tant qu'ostéopathe, j'ai animé l'atelier "gainage et étirements" permettant aux entraîneurs de découvrir ou redécouvrir les bonnes pratiques de l'échauffement et de l'étirement". Après un petit discours de clôture par Jacques Decriem, Président de l'ESG, l'ensemble des sportifs présents se sont donnés rendez-vous en 2012 pour une troisième édition toujours plus enrichissante...*



### Natation

## Gravelines Natation prend le relais de Sportica

Pendant la fermeture de la piscine de Sportica, pour travaux, le club Gravelines Natation propose à tous les pratiquants d'aquagym de poursuivre leur activité, quatre fois par semaine, à la piscine municipale.

Jusqu'au 5 mars 2012, Gravelines Natation propose des cours d'aquagym, à différents horaires : le lundi de 18h30 à 19h30, le mardi de 18h30 à 19h30, le mercredi de 17h à 18h et le jeudi de 17h30 à 18h30. Pour vous inscrire, il vous suffit de :

- Ramener un certificat médical de non contre indication à la pratique de l'aquagym.
- Remplir le formulaire d'adhésion disponible auprès de l'association Gravelines Natation ou sur [www.gravelines-natation.com](http://www.gravelines-natation.com)
- Venir s'inscrire au bureau de la piscine municipale (de 17h30 à 18h30)
- Ramener une cotisation de 50€ pour une carte de 10 séances, de 60€ pour une séance hebdomadaire ou de 90€ pour deux séances hebdomadaires.

Plus de renseignements auprès de Gravelines Natation : 03 28 51 25 41 ou [club.gravelines.natation@orange.fr](mailto:club.gravelines.natation@orange.fr)





## Aviron

# Deux rameuses de l'Equipe de France en stage au PAarc des Rives de l'Aa



En stage à Gravelines pour une semaine, deux rameuses de l'Equipe de France d'aviron, Eugénie Vince et Elise Maurin, ont pu découvrir le PAarc des Rives de l'Aa du 28 novembre au 2 décembre. Leur entraîneuse, la gravelinoise Gaëlle Buniet, revient sur cette semaine.

*"La Fédération Française d'Aviron m'a contacté afin d'entraîner Eugénie et Elise en vue de la régate qualificative des Jeux Olympiques de Londres qui aura lieu fin mai à Lucerne" précise Gaëlle Buniet. "Etant originaire de Gravelines, j'ai de suite pensé au PAarc des Rives de l'Aa comme base d'entraînement. Il s'agit d'une structure récente, bénéficiant de conditions idéales. Les filles ramaient pour la première fois ensemble et ce stage m'a permis de cerner les points forts et les points faibles du bateau". Plusieurs stages attendent encore les deux rameuses jusque fin mai. L'occasion pour elles de peaufiner leur technique et de mettre toutes les chances de leur côté pour les Jeux Olympiques.*



## Kayak

Le vendredi 9 décembre dernier, une équipe de kayakistes de la Ligue Nord-Pas-de-Calais de Canoë-Kayak était présente sur le PAarc des Rives de l'Aa pour une demi-journée d'entraînement. Retour.

Dans le cadre de leur préparation aux Jeux Olympiques de Londres, sept athlètes (Marie Delattre-Demory, Mathieu Goubel, Maxime Beaumont, Romain Beugnet, Mathieu Beugnet, Thomas Simart et Pierrick Bayle) ont débuté l'après-midi par un entraînement sur le Stade Nautique Olympique Albert Denvers pour ensuite se rendre au Sportica pour une séance de musculation en partenariat avec l'USG Musculation.

La journée s'est conclue par l'Assemblée Générale de la Ligue Nord-Pas-de-Calais à la Base Nautique et de Plein Air Jean Binard.

## Le nouveau site internet du PAarc des Rives de l'Aa [www.lepaarc.com](http://www.lepaarc.com) en ligne au 1<sup>er</sup> février 2012

Venez découvrir sous un design dynamique le nouveau site internet du Paarc, pour un équipement hors du commun, à envergure internationale.

Retrouvez toute l'actualité et l'agenda de vos activités favorites mais aussi pour :

- les compétiteurs : les entraînements, les compétitions, les témoignages...
- les passionnés de sports : les cours particuliers, les initiations, les clubs...
- le grand public : tout pour la famille, sports ludiques, boutique, formules loisirs...
- Les scolaires : les activités de groupes, les formules scolaires...
- Les entreprises : Les séminaires, les formules entreprises...

Il sera possible d'accéder à des vidéos et des photos, et autres documents téléchargeables. Un espace presse sera également proposé.



Retrouvez également toute l'actualité du PAarc sur Facebook ainsi qu'un accès sur profil





*Conformément à la délibération du Conseil Municipal en date du 18 novembre 2009, en application de la loi du 27 février 2002 relative à la Démocratie de proximité, une tribune politique est publiée chaque mois dans le magazine. Les opinions exprimées n'engagent que leurs auteurs.*

**Élus du groupe municipal majoritaire (28 sièges)**

## 12 VOEUX POUR L'ECONOMIE ET L'EMPLOI POUR 2012

Notre municipalité émet 12 vœux pour l'emploi des gravelinois pour 2012 :

- 1) Que la réalisation du terminal méthanier puisse permettre à des gravelinois d'y travailler pendant le chantier et après, et que les entreprises du Littoral puisse y décrocher des marchés.
- 2) Que le dossier SeaFrance trouve une issue favorable. La municipalité a décidé d'accorder son soutien à l'unanimité pour un montant de 150 000 euros. Plus d'une centaine d'habitants de notre canton y travaillent.
- 3) Que la Zone d'Activités Communautaire du Guindal se termine pour la fin de l'année avec l'accueil d'une quinzaine d'entreprises.
- 4) Que la ferme Aquanord, employant 120 salariés, se stabilise suite à l'aide de la municipalité de 750 000 euros (cautionnement d'emprunt).
- 5) Que les 6 millions d'investissement de la commune en 2012 et les 5 millions du SIVOM de l'Aa puissent permettre à des PME de maintenir et créer des emplois, notamment en apprentissage pour nos jeunes.
- 6) Que le dossier de démantèlement de Vieux Navires sur le site du Port Ouest permette la création de nouveaux emplois (30 à 40).
- 7) Que le port de Dunkerque reparte de l'avant grâce aux nouveaux projets en cours.
- 8) Que le centre de formation de l'AFPI, en Zone Leurette, soit agrandi pour accueillir les stagiaires de nos entreprises.
- 9) Que l'accueil d'hébergement envisagé sur le PAarc des Rives de l'Aa se concrétise afin de créer des emplois dans le domaine de l'hôtellerie.
- 10) Que les travaux d'assainissement et d'embellissement de la place de l'Hôtel de Ville contribuent à promouvoir le commerce local.
- 11) Que les nombreuses créations de logements permettent de conforter nos commerçants, nos entreprises et nos professions libérales.
- 12) Que le développement du port de plaisance s'accélère pour dynamiser le tourisme.

Notre prise de position claire en faveur du maintien du Centre Nucléaire de Production d'Electricité est également un gage de notre engagement pour l'économie et l'emploi des gravelinois.



**Nous contacter:**  
Groupe Ensemble  
Continuons pour un  
Avenir Gagnant

24, rue Charles Leurette - 59820 GRAVELINES  
Tél. 03 28 23 00 43

Groupe soutenu par le PS, le MRC, le PRG, le PC et de nombreuses personnalités du monde économique et associatif.

**Élus du groupe municipal L'ESPOIR (3 sièges)**

## PRÊTS AU PERSONNEL MUNICIPAL STOP ou ENCORE ???

Instaurés par délibération le 18 janvier 1985, la légalité d'attribution de ces prêts d'accès à la propriété et/ou d'amélioration à l'habitat est contestée par la chambre régionale des comptes, lors des contrôles de gestion de 1988 à 1995 puis de 1996 à 2001. L'octroi de ces prêts est malgré tout maintenu par les maires de l'époque (Albert Denvers puis Léon Panier). Le 27 mars 2000 le conseil municipal, après consultation du comité technique paritaire, approuve majoritairement la modification des conditions d'attribution et en double même le montant.

Cela faisait donc plus de 25 ans que ces prêts étaient attribués après approbation du conseil municipal.

Or le 9 août 2011 le personnel communal apprend par une note de service signée par le directeur général des services que la municipalité met fin à l'attribution de ces prêts suite à un nouveau contrôle de la chambre régionale des comptes et ce, sans que le conseil municipal n'en soit informé !!!

D'une part, nous nous élevons avec véhémence contre une telle pratique qui entrave notre droit à l'information, occulte notre pouvoir de décision et s'ajoute à la restriction de notre droit d'expression depuis janvier 2010.

D'autre part, le conseil municipal n'ayant pas eu à en délibérer, nous considérons que ces prêts existent toujours, et nous espérons que Monsieur le Maire, candidat suppléant à la députation en juin 2012, aura le courage politique de faire valoir ce droit comme cela a été fait le 27 mars 2000 sous Léon Panier et précédemment.

N'est-il pas de votre devoir, Monsieur le Maire, de défendre les intérêts de votre personnel tout en favorisant la croissance, et donc l'emploi, sur votre commune prioritairement ? Ne vous retranchez pas derrière la loi bancaire de 1984 ! En agissant ainsi vous approuvez l'hégémonie des banques si dédaigneuses à l'égard des petits et moyens revenus dont, certes, vous ne faites pas partie ! Il est pourtant d'autres domaines, Monsieur le Maire, où enfreindre la loi vous importe peu ! Nous vous souhaitons, Monsieur le Maire, pour 2012, juste une once de courage !

**Bonne et heureuse année à vous toutes et tous, Gravelinoises et Gravelinois !**

Tribune rédigée le 20 décembre 2011



Toujours à votre écoute

Gino Pandolfi, Léon Panier et Sylvie Pavaux  
Soutenus par le GAM  
9 ter rue du Moulin 59820 Gravelines  
groupelespoir@sfr.fr



## Élu du groupe municipal (1 siège)

### **LE VRAI CHANGEMENT REGARDER DEVANT !**

Comme il est normal pour toute collectivité de son importance, notre ville vient de faire l'objet d'un examen régulier de sa gestion par la Chambre Régionale des Comptes. Cet exercice revient à apporter aux élus que nous sommes les recommandations permettant d'atteindre sans reproche possible les résultats fixés en fonction de nos moyens. Comme la qualité d'un rapport ne s'acquière pas au nombre de pages qui le composent, il est évident que les seules préconisations avancées par les magistrats financiers visent à venir perfectionner des pratiques à la hauteur de nos enjeux. Car le contrôle de la CRC, s'il intéresse la sincérité des comptes comme l'équilibre financier des opérations et des gestions, ne saurait concerner les choix politiques des élus locaux qui demeurent souverains. La majorité municipale a donc immédiatement choisi de raisonnablement peaufiner sa gestion au regard des conseils formulés par la Chambre. Qui pourrait honnêtement trouver à y redire ? Personne, véritablement bien intentionné. Dans une société où le quotidien s'avère parfois bien compliqué, il faut prioriser tout ce qui redonne **confiance au Citoyen**, de privilégier ce qui aide à le construire ou à le (re)construire. Dans cette transparence qui anéantira toutes les suspensions, naturelles ou entretenues, la Chambre Régionale des Comptes joue un rôle essentiel pour notre démocratie locale. A nous, élus locaux, de regretter alors le vote intervenu récemment en fin d'année à l'Assemblée Nationale et réduisant d'un tiers le nombre des Chambres Régionales des Comptes contre l'avis même du représentatif Syndicat des Juridictions Financières (SJF). Créées en 1982 avec les lois de décentralisation, les Chambres Régionales des Comptes sont des organes fondamentaux dans le juste fonctionnement de nos collectivités territoriales. Sachons aussi en être les ardents défenseurs, corrigeons nos faiblesses et regardons ... **DEVANT !**

**Pleine de projets, de confiance  
et d'ouverture aux autres  
BELLE ET CHALEUREUSE ANNEE 2012**



**Nous contacter :**  
**Bertrand GILLIOT**  
**Conseiller municipal**  
**06 20 51 63 46**

## Élu du groupe municipal (1 siège)

### **Une Alternative pour Gravelines**

### **Procéduriers ? A vous de juger !**

**François Hollande saisit la commission des comptes de campagne contre Nicolas Sarkozy qui userait d'actes de propagande, en faisant campagne sur l'argent public, lors de ses déplacements en tant que Président de la République. Est-il légitime que ces frais soient supportés par le contribuable ? S'insurge-t-il : "Malhonnêteté intellectuelle, fraude, détournement de l'argent public, immoral, illégal..."** pas un qualificatif n'est assez fort au nom de l'équité démocratique !

Et pourtant, souvenons-nous de l'hiver dernier **et des nombreuses inaugurations ayant précédées les élections cantonales de 2011...** Inauguration des chemins de randonnée, cérémonie des vœux des SIVOM ou des villes, inauguration de la Ferme des Eclaireurs à Loon-Plage... ou le candidat PS Bertrand Ringot ne manquait pas, accompagné de sa suppléante loonoise, avec en arrière plan ses affiches de campagne et devant les caméras de la TV locale financée par l'argent public, de **faire lui aussi campagne avec les deniers du contribuable !** Mais il est vrai qu'il est facile de reprocher à autrui ce dont on abuse soi-même localement en appliquant à la lettre le vieil adage : **"Faites ce que je dis... Pas ce que je fais !"**. Parallèlement, en tant que premier magistrat il ne manque pas de qualifier son opposition de "procédurière".

**Procéduriers ? A vous de juger... A vous de sanctionner !!!**

**En vous souhaitant à toutes et tous, une bonne et heureuse année 2012.**



**N'hésitez pas à rejoindre "L'Alternative", nous sommes à votre écoute !**

**Nous contacter :**  
**Maria Alvarez :**  
**groupe-alternative@orange.fr**  
**www.groupe-alternative.com**





# Gravelines Carnaval

Du 11 février  
au 25 mars 2012

## Février

Samedi 11 février 2012

**Bande du Centre**

Vendredi 17 février 2012

**Bal des Nucholaerds**

de 22h à 5h30 - Arsenal

Dimanche 19 février 2012

**Bande et Bal des Huttes**

Mardi 21 février 2012

**Bande et bal des Huttes**

**Bande de Petit-Fort**

Vendredi 24 février 2012

**Bal des Zigomards**

de 22h à 5h30 - Arsenal

## Mars

Vendredi 2 mars 2012

**Bal des Zotes**

de 22h à 5h30 - Arsenal

Mardi 6 mars 2012

**Carn'ados**

de 18h à minuit - Arsenal

Vendredi 9 mars 2012

**Bal des Rose Marie**

de 22h30 à 5h30 - Arsenal

Vendredi 16 mars 2012

**Bal des Boucaniers**

de 22h30 à 5h30 - Arsenal

Dimanche 18 mars 2012

**Bal des p'tits Mousses**

Vendredi 23 mars 2012

**Bal des P'tits Baigneurs**

de 22h à 5h30 - Arsenal

Dimanche 25 mars 2012

**Carnaval Enfantin**

## Janvier

Jusqu'au 29 janvier

**Exposition L'Apocalypse de Dürer**

> Musée du dessin et de l'estampe originale

Jusqu'au 19 février

**Exposition Didier Hamey, l'empapillonneur**

> Musée du dessin et de l'estampe originale

Du 9 au 20

**Exposition des stagiaires**

> Centre Artistique et Culturel François Mitterrand

Jeu 12

**Galette des Amis du 3<sup>ème</sup> Age** > Scène Vauban

Vendredi 13

**Proclamation des résultats Noël dans ma ville**

> Salon d'Honneur de la mairie

Samedi 14

**Election de Mini-Miss par l'association Ecoute Ton cœur**

> Scène Vauban

Dimanche 15

**Florilège Viennois** > Scène Vauban

**Loto organisé par l'association des parents d'élèves du**

**Collège Pierre et Marie Curie (FCPE)**

> Salle Gérard Caloone

Mardi 17

**Loto organisé par Atouts Ville** > Salle Gérard Caloone

Mercredi 18

**Vœux de la Police Nationale** > Salon d'Honneur

Vendredi 20

**Vœux à la population et aux associations**

> Scène Vauban

Samedi 21

**BCM / Paris-Levallois** > Sportica

**L'Art (In)délicat de la Féminité** > Scène Vauban

Lundi 23

**Proclamation des résultats Vitrine de Noël**

> Salon Aupick de la mairie

Samedi 28

**Symphonic Séries Show** > Scène Vauban

Dimanche 29

**Natation 2<sup>ème</sup> journée avenir** > Piscine municipale

## Février

Du 4 au 23

**Exposition Couleurs graves in Gravelines**

> Centre Artistique et Culturel François Mitterrand

Mercredi 1<sup>er</sup>

**Championnat régional de natation** > Piscine municipale

Samedi 4

**BCM / JSF Nanterre** > Sportica

**El Manos Band** > Scène Vauban

Jeu 9

**Spectacle de marionnettes : Oulak dans le Grand Nord**

> Scène Vauban

Vendredi 10

**Théâtre improvisé**

> Centre Artistique et Culturel François Mitterrand

Samedi 11 et dimanche 12

**Congrès national de la colombophilie** > Sportica